

GRUNDTAL

ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL





ENGLISH

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

LIGHTED LAMP IS HOT!

WARNING! To reduce the risk of FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS:

1. Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb (lamp).
2. Bulb (lamp) gets HOT quickly! Only contact switch/plug when turning on.
3. Do not touch hot surfaces like lens guard or enclosure.
4. Do not remain in light if skin feels warm.
5. Do not look directly at lighted bulb (lamp).
6. Keep lamp away from materials that may burn.
7. Use only with a 10 W or smaller bulb (lamp).
8. Do not touch bulb (lamp) at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage bulb (lamp).

9. Do not operate the unit with a missing or damaged guard, lamp containment barrier, or UV filter if applicable.

ENGLISH

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized attachment plug. Do not alter the plug.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



ENGLISH

CAUTION: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons: Use only insulated staples or plastic ties to secure cords. Route and secure cords so that they will not be pinched or damaged when the cabinet is pushed to the wall. Position the portable cabinet light with respect to the cabinet so the lamp replacement markings can be read during relamping. Not intended for recessed installation in ceilings, or soffits. The low-voltage portable cabinet light may be installed inside or under a kitchen cabinet or other built-in furniture when:

1. The low-voltage Class 2 power supply is located outside the cabinet and is not concealed; and
2. The line voltage power supply cord is not concealed or run through openings in the cabinet, walls, ceilings, or floors. This requirement does not apply to the wiring between the cabinet light and the power unit. The National Electric Code (NEC) does not permit cords to be concealed where damage to insulation may go unnoticed. To prevent fire danger, do not run cord behind walls, ceilings, soffits, or cabinets where it may be inaccessible for examination. Cords should be visually examined periodically and immediately replaced when any damage is noted.

ENGLISH

ATTENTION:

CAUTION: Injury to persons and damage to the lamp and/or the mounting surface may result if the lamp is pulled from the surface. To reduce the likelihood of such injury or damage, mount only on a surface that is mechanically sound.

ENGLISH

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

ENGLISH

Intended for surface mounting only.



FRANÇAIS

INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, À L'EXPOSITION EXCESSIVE AU RAYONNEMENT U.V. OU AUX BLESSURES CORPORELLES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ALLUMÉE, L'AMPOULE
DEVIENT BRÛLANTE.

AVERTISSEMENT. Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition excessive au rayonnement U.V. et de blessures corporelles :

- 1 Eteindre, débrancher et laisser refroidir le luminaire avant de remplacer l'ampoule.
- 2 L'ampoule devient chaude très rapidement! Ne toucher qu'à l'interrupteur/la fiche pour allumer.
- 3 Ne pas toucher au réflecteur, à l'écran ou au boîtier lorsqu'ils sont chauds.
- 4 Ne pas demeurer sous le faisceau lumineux si la peau devient chaude.
- 5 Ne pas regarder directement l'ampoule.
- 6 Garder le luminaire à l'écart des matériaux combustibles.
- 7 Utiliser uniquement avec une ampoule de 10 W ou moins.
- 8 Ne jamais toucher l'ampoule avec les doigts. Utiliser un chiffon doux. La graisse de la peau peut endommager l'ampoule.

grasse de la peau peut endommager l'ampoule.

9 Ne pas utiliser l'appareil si le protecteur, le dispositif de confinement de l'ampoule ou le filtre U.V. ne sont pas en place ou si ces dispositifs sont endommagés.

FRANÇAIS

Ce produit est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour des raisons de sécurité, cette fiche ne s'insère que d'une seule façon dans la prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si vous n'arrivez toujours pas à insérer la fiche dans la prise, consultez un électricien qualifié. Ne jamais utiliser un fil de rallonge à moins que la fiche ne puisse être insérée complètement. Ne jamais tenter de déjouer le dispositif de sécurité de la fiche. Ne jamais modifier la fiche.

AVERTISSEMENT : POUR EVITER TOUT RISQUE DE CHOQUE ELECTRIQUE, INTRODUIRE LA FICHE LARGE DANS LA FENTE LARGE DE LA PRISE DE COURANT EN S'ASSURANT QU'ELLE S'INSERE COMPLETEMENT.

CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ



FRANÇAIS

ATTENTION ! Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de bles-
sure, utiliser uniquement des agrafes
isolées ou des liens en plastique pour
fixer les câbles. Faire passer et fixer
les câbles de manière à ce qu'ils ne
soient pas coincés ou endommagés
lorsque le meuble est poussé contre
le mur. Placer l'éclairage portatif de
sorte que les informations concernant
le remplacement de la source de
lumière puissent être relevées.

Ne doit pas être installé dans une
corniche ou renforcement de plafond.
L'éclairage portatif basse tension peut
être installé à l'intérieur ou sous un
meuble de cuisine (ou un autre meu-
ble encastré) à condition que :

1. l'alimentation basse tension Classe
2 soit située hors de l'élément et ne
soit pas dissimulée
2. le câble d'alimentation ne soit
pas dissimulé et qu'il ne passe pas
à travers des ouvertures dans le
meuble, les murs, le plafond ou le
sol. Cette exigence ne s'applique pas
au câble entre l'éclairage du meuble
et le bloc d'alimentation. Le Code
Electrique National (NEC) ne permet
pas qu'un câble dont l'isolation risque
d'être endommagée soit dissimulé.
Pour éviter tout risque d'incendie, ne
pas dissimuler le câble à l'intérieur
d'un mur, d'un plafond, d'une cor-
niche, d'un meuble de cuisine etc. si
cela rend la vérification de l'état du
câble plus difficile. Vérifier régulièr-
ment l'état des câbles. Si un câble
est endommagé, il doit être remplacé
immédiatement.

FRANÇAIS

IMPORTANT!

MISE EN GARDE. Ne pas arracher le luminaire. Cela peut provoquer des blessures ou l'endommagement du luminaire ou du support auquel il est fixé. Pour des raisons de sécurité, fixer le luminaire à une surface solide et adaptée.

FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau
dans lequel elles doivent être fixées.
Utiliser des vis et chevilles adaptées
au matériau du support.

FRANÇAIS

Uniquement pour une installation non
encastrée.



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES REFERENTES AL RIESGO DE INCENDIO, RIESGO DE RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA, EXPOSICIÓN A RADIAZIONES UV EXCESIVAS O DAÑO A PERSONAS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡LA LÁMPARA SE CALIENTA CUANDO ESTÁ ENCENDIDA!

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, EXPOSICIÓN A RADIAZIONES UV EXCESIVAS O DAÑOS A PERSONAS:

- 1 Antes de cambiar la bombilla o cambio de otro tipo de lámpara, apagar/desenchufar la lámpara y dejar que se enfríe.
- 2 ¡La bombilla SE CALIENTA rápidamente! Al encender la lámpara, tocar únicamente el interruptor/enchufe.
- 3 No tocar las superficies calientes como el protector de la lente o la pantalla.
- 4 Evitar la exposición a la luz de esta lámpara si se nota que la piel se calienta.
- 5 No fijar la mirada directamente en la bombilla cuando la lámpara está encendida.
- 6 Mantener la lámpara alejada de materiales combustibles.

7 Sólo usar con bombilla de 10W o de menos vatios.

8 No tocar la bombilla (lámpara) en ningún caso. Usar un paño suave pues la grasa de la piel puede dañar la bombilla.

9 No utilizar esta lámpara si falta o está dañado cualquiera de los siguientes componentes: el protector, el dispositivo de bloqueo de la pantalla o el filtro UV.

ESPAÑOL

Este producto tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra) para reducir el riesgo de cañambres. Este enchufe sólo se podrá enchufar de una forma. Si el enchufe no se puede introducir completamente en la toma, gíralo. Si sigue sin poderse enchufar, contactar con un electricista cualificado Nunca se debe usar un alargador si el enchufe no se puede enchufar de forma correcta. Nunca se debe alterar el dispositivo de seguridad del alargador polarizado. No manipular el enchufe.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR CAÑAMBRES, LA PATILLA ANCHA DEL ENCHUFE DEBE COINCIDIR CON LA RANURA ANCHA E INTRODUCIRSE COMPLETAMENTE.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES



ESPAÑOL

ADVERTENCIA Para reducir el peligro de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas: Usar sólo grapas aislantes o agarraderas de plástico para fijar los cables. Colocar y fijar los cables de modo que al empujar el armario contra la pared éste no los dañe o rompa. Coloca la lámpara desmontable del armario de tal forma que puedan leerse las instrucciones para la sustitución de bombillas de la lámpara. No ha sido diseñada para instalación empotrada en techos o falsos techos. La lámpara de armarios de bajo voltaje desmontable puede instalarse dentro o debajo de un armario de cocina u otros muebles integrados siempre y cuando:

1. La batería de bajo voltaje Clase 2 esté ubicada fuera del armario y no quede oculta; y
2. El cable de la batería no quede oculto ni se haga pasar a través de aperturas en el armario, paredes, techos o suelos. Este requisito no se aplica al cable entre la luz del armario y la batería. El National Electric Code (NEC) no permite que se escondan cables cuando hay riesgo de que no se adviertan los daños en el aislante eléctrico. Para prevenir el peligro de incendios, no hacer pasar cables por detrás de paredes, techos, falsos techos o armarios donde queden inaccesibles para su examen. Los cables deben examinarse periódicamente, y cuando se advierta cualquier daño, reemplazarse de inmediato.

ESPAÑOL

¡ATENCIÓN!

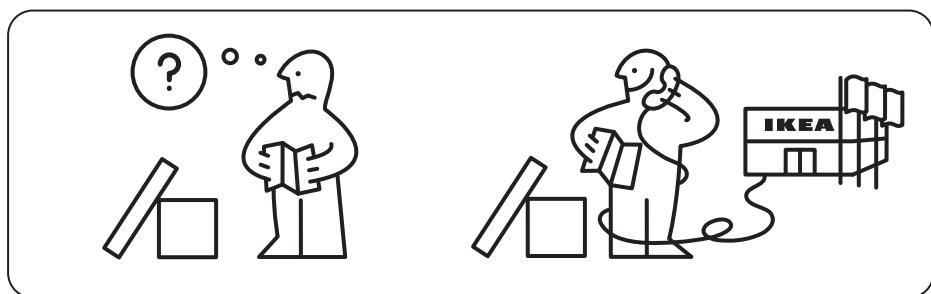
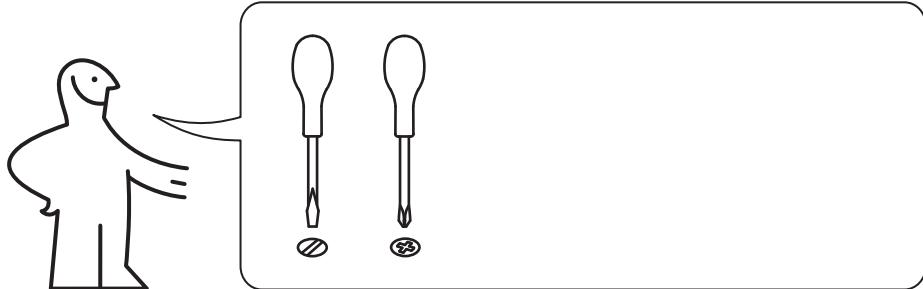
¡ADVERTENCIA! No extaer la lámpara de la superficie de montaje. Esto puede ocasionar daños a las personas, a la lámpara y/o a la superficie de montaje. Para reducir el riesgo de daños, la lámpara sólo se debe montar en una superficie adecuada y resistente.

ESPAÑOL

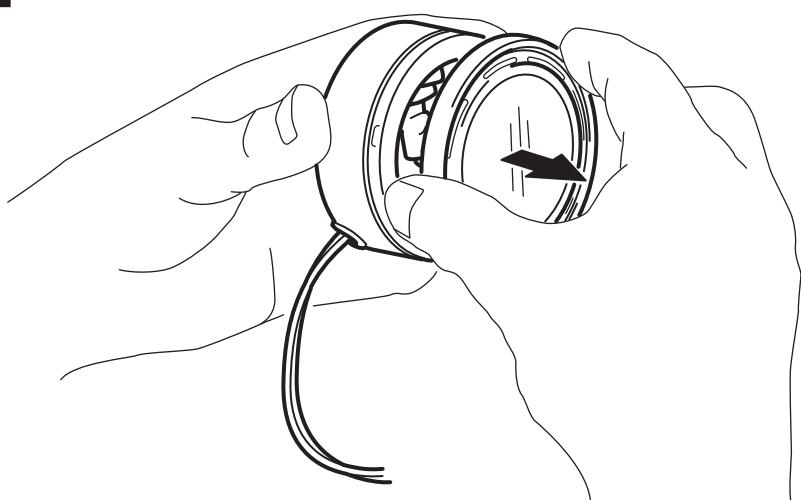
Diferentes materiales requieren diferentes clases de herrajes. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

ESPAÑOL

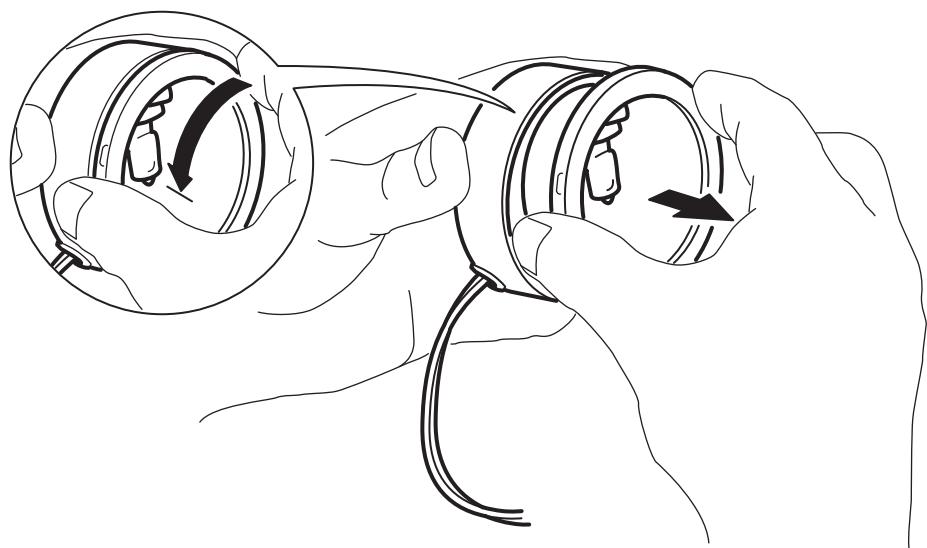
Sólo para montaje en superficie.



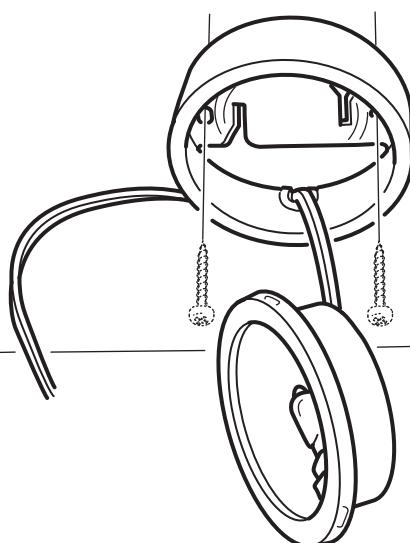
1



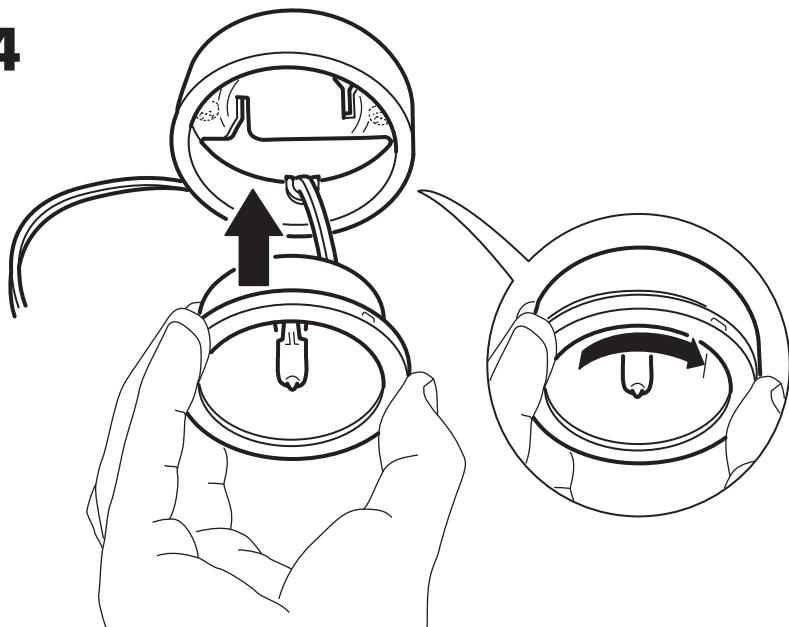
2



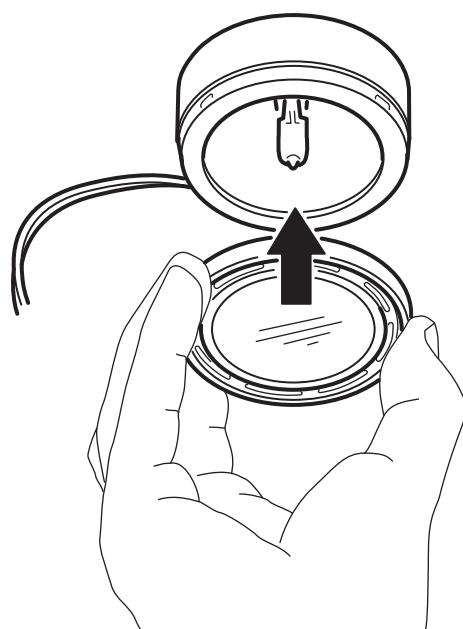
3



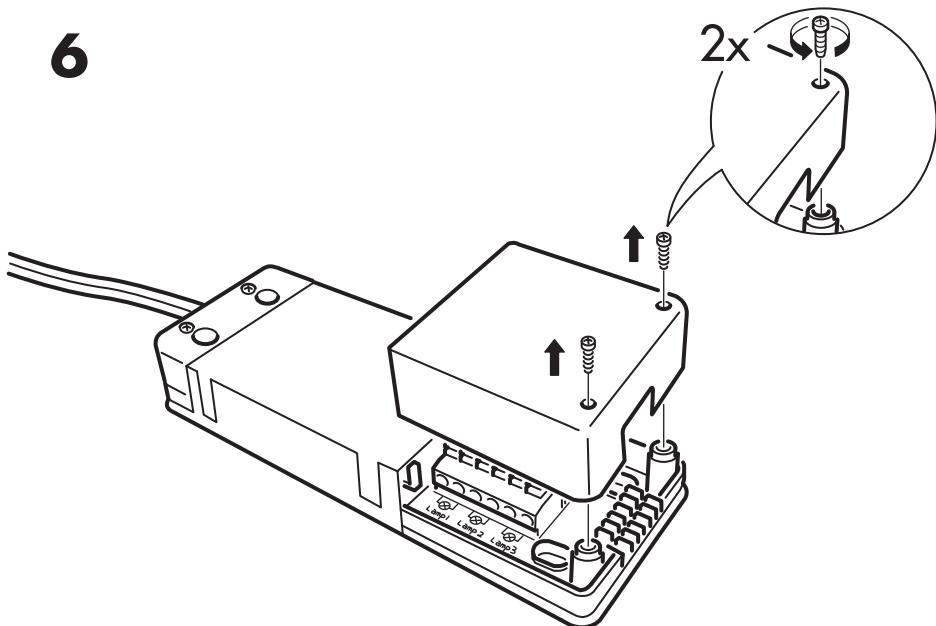
4



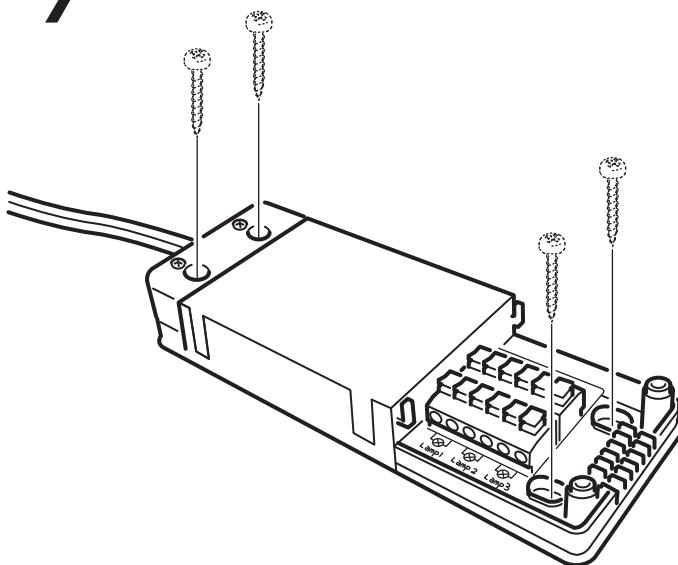
5



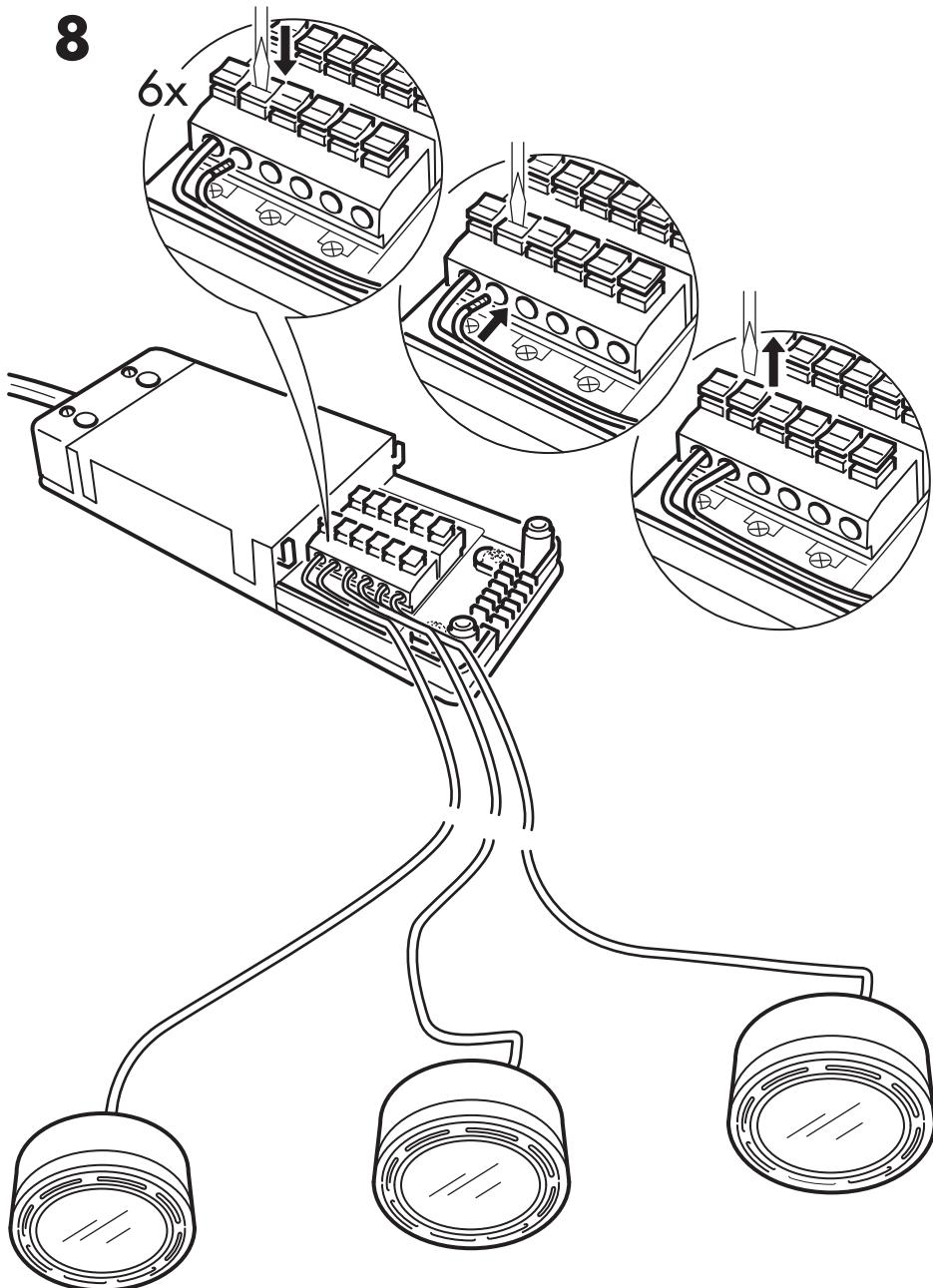
6



7



8



**ENGLISH**

Max load 60 W.
Max 6 lamps, 10 W each.

FRANÇAIS

Charge max. 60 W.
6 lampes max., de 10 W chacune.

ESPAÑOL

Carga máxima 60W.
Máx. 6 bombillas, cada una de 10W.

**ENGLISH**

This lamp is equipped with an automatic fuse. To re-establish contact, wait for at least 5 minutes.

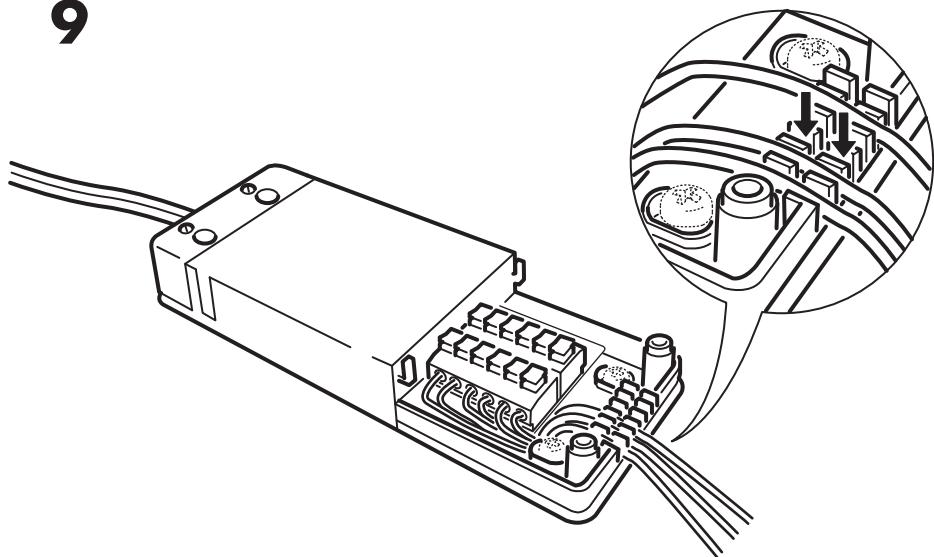
FRANÇAIS

Cette lampe est équipée d'un fusible automatique. Pour rétablir le contact, attendre au minimum 5 mn.

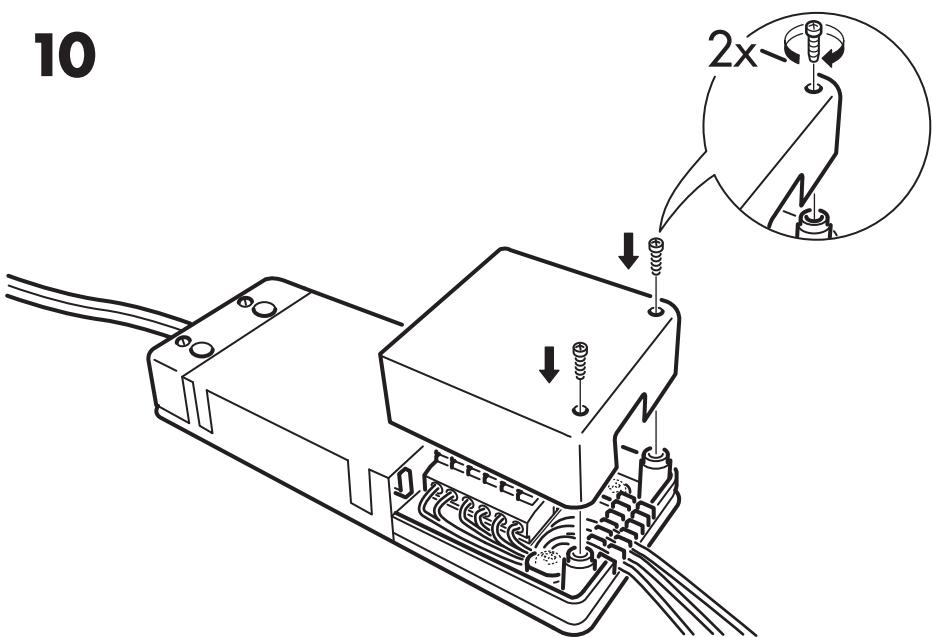
ESPAÑOL

Esta lámpara tiene un fusible automático. Para restablecer contacto, espera por lo menos 5 minutos.

9



10





ENGLISH

WHEN REPLACING BULB - use an G4 class bulb with built-in protective glass guard.

FRANÇAIS

REEMPLACEMENT DE L'AMPOULE :

S'assurer que la nouvelle ampoule est de type G4 et dotée d'un verre de protection intégré.

ESPAÑOL

AL CAMBIAR DE BOMBILLA, utilizar una bombilla de clase G4 con vidrio protector incorporado.

